

# TRÅDFRI



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## Русский

Данный документ распространяется на источник света и является руководством по сборке, подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации данного товара.

! Внимательно прочитайте руководство до начала использования изделия и сохраните его до конца эксплуатации.

! Информация о видах опасных воздействий  
Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**  
ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 220 В — ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!

### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Источник света предназначен для общего освещения помещений.  
Товар сертифицирован.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|  |            |
|--|------------|
| Люмен на Ватт, лм/Вт.....                  | 80лм/Вт    |
| Расчетный световой поток, лм .....         | 400лм      |
| Тип цоколя лампочки.....                   | GU10       |
| Температура эксплуатации, °С от .....      | -20 до +40 |
| Относительная влажность, %, не более ..... | 80         |
| Срок службы светодиода.....                | 25 000 ч.  |
| Индекс цветопередачи .....                 | >90        |

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Меры безопасности



Установка, демонтаж и обслуживание светильника должны осуществляться при отключенном электропитании.

Во избежание инцидентов строго запрещается:

- использовать товар с механическими повреждениями;
- устанавливать и разбирать изделие при подключенном электропитании.

### Эксплуатация

Осмотрите изделие, чтобы убедиться в целостности лампочки. Вставьте лампочку в светильник.

### ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности, чтобы предотвратить механические повреждения и воздействие атмосферных осадков.

### УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие необходимо утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства.

Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. За более подробной информацией обращайтесь, пожалуйста, в ближайший магазин ИКЕА.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

|  |   |
|--|---|
| <b>Название изделия</b>  | TRÅDFRI   |
| <b>Тип изделия</b>   | Бытовой светодиодный источник света   |
| <b>Модель изделия или Арт. №</b>                                 | Тип LED1739R5 TRÅDFRI<br>Тип LED1737R5 TRÅDFRI  |
| <b>Товарный знак</b>   | IKEA  |
| <b>Сделано в</b>   | Китай   |
| <b>Производитель</b>   | IKEA оф Свиден АБ   |
| <b>Адрес</b>   | а/я 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция  |
| <b>По вопросам качества товаров IKEA обращайтесь к продавцу:</b> | ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1 — через форму на сайте <a href="http://www.IKEA.ru/">http://www.IKEA.ru/</a> , по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел IKEA Сервис в любом магазине IKEA. |
| <b>Импортер:</b>   | ООО «ИКЕА ТОРГ». Адрес: Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1. Тел.: +7 (495) 737-53-01, факс: +7(495) 737-53-24.   |
| <b>Дата изготовления:</b>  | Дата изготовления указана в формате ДД.ММ.ГГ на этикетке или упаковке.  |



По вопросам качества товаров IKEA обращайтесь к продавцу: ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1 — через форму на сайте <http://www.IKEA.ru/>, по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел IKEA Сервис в любом магазине IKEA.

## English

This document covers the household light source and serves as a guide on the product's assembly, connection, operation, transportation, storage and disposal.

! Read this manual carefully before using the unit. Please keep the manual until the end of the product's operation.

! Information on types of hazardous exposure  
The product contains no hazardous or harmful substances that may release during the product's life cycle according to operating rules.



**WARNING:**

ALTERNATING CURRENT VOLTAGE OF 220V IS  
POTENTIALLY LETHAL!

### GENERAL INFORMATION


The light source was designed for general lighting of indoor spaces.  
The product is certified.

### TECHNICAL FEATURES

|  |             |
|--|-------------|
| Lumen per W, lm/W .....                  | 80lm/W      |
| Rated luminous flux, lm .....            | 400lm       |
| Bulb socket type.....                    | GU10        |
| Operating temperature, °C .....          | - 20 - + 40 |
| Relative humidity, %, not exceeding..... | 80          |
| LED lifetime.....                        | 25 000h     |
| CRI (Color Rendering Index) .....        | >90         |

## OPERATION

### Safety measures

|   |   |
|---|---|
|  | Installation, dismantling and maintenance of the lamp must be carried out at disconnected power supply. |
|---|---|

In order to avoid accidents, it is strictly forbidden:

- operate the product that has mechanical damage
- install, disassemble when the power is on

### How to use

Inspect the product in order to ensure the integrity of the bulb. Put the bulb into the lamp.

### TRANSPORTATION AND STORAGE

The product should be transported and stored in the package in compliance with safety precautions to avoid mechanical damage and exposure to atmospheric precipitation.

### DISPOSAL

The product should be disposed of in compliance with local legal requirements.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

## PRODUCT DATA

|  |  |
|--|--|
| <b>Product name</b>  | TRÅDFRI  |
| <b>Product type</b>  | Household LED Light Source   |
| <b>Product model or Art.nr</b>                               | Typ LED1739R5 TRÅDFRI<br>Typ LED1737R5 TRÅDFRI   |
| <b>Trademark</b>   | IKEA   |
| <b>Country of origin</b>                                     | China  |
| <b>Manufacturer</b>  | IKEA of Sweden AB  |
| <b>Address</b>   | Box 702, ÄLMHULT, S-343 81, Sweden   |
| <b>Regarding the quality of IKEA products contact seller</b> | LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website <a href="http://www.IKEA.ru/">http://www.IKEA.ru/</a> , by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store. |
| <b>Importer</b>  | LLC "IKEA TORG", bld. 1, microraion IKEA, Khimki, Moscow region, 141400 Russia, tel.: +7(495) 737-5301, fax: +7(495) 737-5324  |
| <b>Manufacture date:</b>                                     | Date of manufacture specified in the format DD.MM.YY on the label or package   |



For questions about the quality of IKEA goods, please contact the seller: LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website <http://www.IKEA.ru/>, by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.

